



## ANMELDUNG ITALIENISCH-AUSTAUSCH

Name, Vorname (m/f) \_\_\_\_\_

*(cognome, nome (m/f))*

Geburtsdatum, Klasse \_\_\_\_\_

*(data di nascita, classe)*

Adresse (*indirizzo*) \_\_\_\_\_

Foto

Telefon (*telefono*) \_\_\_\_\_

e-mail (lesbar!) \_\_\_\_\_

e-mail der Eltern \_\_\_\_\_

Geschwister, Alter \_\_\_\_\_

*(fratelli e sorelle, età)*

Eltern (Name) \_\_\_\_\_

*(genitori - nome)*

Telefon im Notfall \_\_\_\_\_

*(numero di telefono in caso urgente)*

zu Hause gesprochene Sprachen \_\_\_\_\_

*(lingue parlate in casa)*

Unterbringung des Gastes:

*(sistemazione dell'ospite)*

im Zimmer des Partners

*dormirà in camera con te*

eigenes Zimmer

*avrà una camera propria.*

Wir möchten gerne

*Vorremmo ospitare*

ein Mädchen

*una ragazza*

einen Jungen aufnehmen.

*un ragazzo.*

Wir sind gegebenenfalls auch bereit

*Siamo anche disposti ad ospitare*

ein Mädchen

*una ragazza*

einen Jungen aufzunehmen.

*un ragazzo.*

Wichtige Informationen für die Gastfamilie und die Begleitlehrer:

(z.B. Haustiere, Gesundheitsprobleme, regelmäßige Medikamenteneinnahme, Allergien, andere Besonderheiten wie Vegetarier, kein Schweinefleisch, Angst vor Hunden etc.)

*informazioni importanti per la famiglia ospitante e i professori accompagnanti (p.e. avete animali in casa, prendi medicinali regolarmente, c'è qualcosa che non devi mangiare, ulteriori informazioni sulla tua salute...ecc.)*

---



---



Die folgenden Informationen dienen dazu, einen/n möglichst geeignete/n Partner/in für dich zu finden. Mache daher deine Angaben ehrlich und ausführlich.

Interessen (*hobbies*) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Sonstiges (*altro*) \_\_\_\_\_

Selbstcharakteristik \_\_\_\_\_

(*il mio carattere*) \_\_\_\_\_

Warum möchtest du am Austausch teilnehmen? (*Perché vuoi partecipare allo scambio?*)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Wie kannst du zum guten Gelingen des Austauschs beitragen? (*Come puoi contribuire ad uno scambio riuscito?*)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Was erhoffst du dir von deinem Austauschpartner? (*Che cosa ti aspetti dal tuo ospite quando sarò a casa tua?*)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Ich bin damit einverstanden, dass die Gasteltern bzw. Begleitlehrer in Notfällen über ärztliche Maßnahmen entscheiden.

**Die Anmeldung ist verbindlich.** Sollte ich entweder durch Nichtversetzung oder Schulwechsel oder längere Krankheit nicht am Austausch teilnehmen können, so verpflichte ich mich, dies der Schule umgehend schriftlich mitzuteilen. Andernfalls sind wir damit einverstanden, evtl. anfallende Kosten zu tragen, welche durch die verspätete Mitteilung entstehen.

\_\_\_\_\_

(Ort, Datum, Unterschrift eines Erziehungsberechtigten)